

36  
9  
750  
КАЛУЖСКІЯ  
ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ

№ 1.



ф-3590-хлv

1899 г. ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ. Января 15.

I.

Награжденъ Его Преосвященствомъ

Суфъею священникъ градо-Калужской Рождественской  
Сергій *Миловановъ*, 19 декабря 1898 г.

Преподано Архипастырское благословеніе Его Преосвященства:

Протоіерею Тарусскаго Петропавловскаго собора, Іоанну Раевскому, за долговременное служеніе его въ должности предсѣдателя Тарусскаго уѣзднаго отдѣленія епархіальнаго училищнаго Совѣта, съ выдачею установленнаго свидѣтельства; 2) іеромонаху Калужскаго Лаврентіева монастыря Нилу, за пожертвованіе 130 руб. на приобрѣтеніе волшебнаго фонаря, съ выдачею установленнаго свидѣтельства; 3) временному Калужскому купцу Михаилу Шарову, за пожертвованіе 260 руб. на разные предметы, потребные для Лаврентьевской церковно-приходской школы, съ выдачею установленнаго свидѣтельства; 4) прихожанину церкви села Губина, Козельскаго уѣзда, крестьянину сельца Парееновскаго, Петру Черенкову, за пожертвованіе въ свою приходскую церковь вещей на сумму 210 руб., съ выдачею установленнаго свидѣтельства; 5) начальной народной школы въ дер. Дворцахъ, Калужскаго уѣзда по случаю исполнившагося тридцатилѣтія ея существованія; 6) о. предсѣдателю и о.о. членамъ временнаго ревизіоннаго комитета по провѣркѣ отчета Калужской Духовной Консистоіи за ихъ усердные и исправные труды.

## Объявляется одобрение Епархіального Начальства:

Церковному старостѣ церкви села Недѣлина, Малоарославецкаго уѣзда, крестьянину Θεодору Глазунову, за пожертвованіе имъ 200 руб. въ свою приходскую церковь на позолоту крестовъ на колокольнѣ и церкви.

---

## II.

### Распоряженія Епархіального Начальства:

I. Калужская Духовная Консисторія, въ виду обнаружившагося изъ дѣлопроизводства случая записи въ метрическихъ книгахъ младенца законнымъ сыномъ лицъ въ бракѣ между собою не состоявшихъ, симъ подтверждаетъ всѣмъ священноцерковнослужителямъ епархіи о необходимости соблюденія крайней осторожности при записи въ метрическія книги рожденій крещаемыхъ младенцевъ, причемъ вмѣняетъ причтамъ въ обязанность отнюдь не полагаться на показанія однихъ воспріемниковъ относительно семейнаго положенія родителей приносимаго для крещенія младенца, если эти родители не извѣстны причтамъ.

II. Калужская Духовная Консисторія симъ строжайше подтверждаетъ всему духовенству епархіи, чтобы при браковѣнчаніи уволенныхъ въ замасъ нижнихъ воинскихъ чиновъ въ точности исполнялся циркулярный указъ Св Синода отъ 28 февраля 1889 года за № 2, т. е. чтобы отнюдь не вѣнчать запасныхъ нижнихъ воинскихъ чиновъ по увольнительнымъ билетамъ, самое требованіе коихъ отъ брачующихся представляется излишнимъ.

---

III.

*Рапортъ епархіального миссіонера священника М. Дударева на имя Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Макарія, Епископа Калужскаго и Боровскаго.*

Честь имѣю почтительнѣйше довести до свѣдѣнія Вашего Преосвященства, что я въ недавнее время сдѣлалъ двѣ миссіонерскихъ поѣздки—въ послѣднихъ числахъ октября 1898 года, посѣтилъ мѣсто моей родины деревню Дворецъ, Калужскаго уѣзда, въ текущемъ декабрѣ—с. Полотный Заводъ, Медынскаго уѣзда. Въ д. Дворцѣ прожилъ съ 20 по 28 октября, ежедневно ведя собесѣдованія съ старообрядцами частнымъ образомъ, а съ 22 октября устроена была въ зданіи народной школы, помѣщающейся въ моемъ домѣ, публичная бесѣда, при участіи прибывшихъ изъ Калуги Благовѣщенской церкви священника о. Смирнова и наставника семинаріи г. Чельцова. Въ этотъ же день былъ отпразднованъ тридцатилѣтній юбилей Дворцовской школы, устроенной и открытой мною въ 1868 году. Декабря 6 и 7 былъ я въ с. Полотняномъ Заводѣ, гдѣ устроилъ одну публичную бесѣду и частно бесѣдовалъ съ старообрядцами.

По собраннымъ свѣдѣніямъ и изъ личнаго наблюденія какъ въ дер. Дворцѣ и окрестныхъ селеніяхъ, такъ и въ Полотняномъ Заводѣ, благодаря миссіонерскимъ бесѣдамъ и распространенію полемическихъ брошюръ, расколъ сильно ослабъ и постепенно клонится къ паденію. Теперь уже неслышно о совращеніяхъ изъ православія въ расколъ, а наоборотъ ежегодно совершаются обращенія изъ раскола въ православіе. Такъ въ с. Тихоновѣ, по сообщенію мѣстнаго причта обратилось изъ раскола въ православіе мужскаго и женскаго пола:

Въ 1898 году	— 15	человѣкъ.
— 1897 —	15	—
— 1896 —	21	—

Въ с. Полотняномъ Заводѣ обратилось:

Въ 1898 году	17	человѣкъ.
— 1897 —	9	—
— 1896 —	18	—

За это же время были обращенія и въ другихъ мѣстностяхъ, принадлежащихъ къ району моей дѣятельности, но за неимѣніемъ подъ руками точныхъ и вѣрныхъ свѣдѣній, не могу сказать о количествѣ обратившихся.

---

## О Т Ч Е Т Ъ

епархіального миссіонера, втораго участка Калужской епархіи, священника Іоанна Жарова о состояніи раскола и миссіонерской дѣятельности <sup>1)</sup>).

Но тѣже самыя раскольники совершенно другіе, даже до неузнаваемости, при частныхъ бесѣдахъ съ мѣстнымъ ли православнымъ священникомъ или съ кѣмъ либо другимъ изъ православныхъ же, только, нужно помнить, въ разговорахъ опять не „о вѣрѣ“, а о житейскихъ обычныхъ дѣлахъ; причемъ многіе выражаются обыкновенно такъ: „ну что толковать о вѣрѣ!... Вѣдь, мы и такъ церкви не чуждаемся (?); у насъ съ вами (православными) почти одно и то же, только, развѣ въ службѣ маленькая разница—у васъ покороче, ну, а у насъ, вѣстимо, все по Божью совершается“.... Многіе изъ раскольниковъ, дѣйствительно, какъ бы на самомъ дѣлѣ не чуждаются церкви,—такъ иногда они приходятъ въ православныя храмы при совершеніи, напримѣръ, нѣкоторыхъ требъ: крещенія, погребенія, вѣчанія и друг.; но это обстоятельство въ существѣ дѣла нисколько не говоритъ въ пользу меньшей ненависти этихъ лицъ къ православной церкви, хотя нѣкоторые приписываютъ такимъ лицамъ это послѣднее. Конечно, есть такія лица изъ числа раскольниковъ, которыя и съ добрыми цѣлями бываютъ въ православныхъ церквахъ, но эти лица—рѣдкія, исключительныя единицы, а мы хотимъ сказать о большинствѣ. А это большинство то, какъ убѣждаетъ насъ, хотя и маловременная миссіонерская практика, если и бываетъ въ церквахъ, то не для того, чтобы вынести

---

<sup>1)</sup> Продолж. Смот. Епарх. Вѣдом. № 24 за 1898 г.



оттуда что либо полезное для уясненія въ истинности православной церкви и для разоблаченія своихъ заблужденій; но, совершенно наоборотъ, увидеть тамъ что либо такое, что послужило бы ему тѣмъ или другимъ поводомъ при удобномъ случаѣ обвинить въ (мнимомъ) неправославіи или ереси самую церковь или ея пастырей съ пасомыми. И намъ, дѣйствительно, неразъ приходилось слышать на бесѣдахъ подобнаго рода обвиненія: „тамъ то я видѣлъ возражаетъ, всегда, впрочемъ, не къ дѣлу, раскольникъ священникъ вашъ такъ крестить неистово, что какъ будто бы въ одно погруженіе; тамъ-то то-то пропустилъ и проч.... и все это у васъ, такъ обыкновенно заканчиваетъ раскольникъ свои наблюденія, истинная церковь?!.. Вотъ, послѣ такихъ рѣчей раскольника-посѣтителя православнаго храма, и считай каждаго раскольника, побывавшаго въ нашей церкви во время службы, уже съ меньшею ненавистію относящимся къ православной церкви и чадамъ ея!!.. Нѣтъ, такія посѣщенія раскольниками нашихъ храмовъ весьма нерѣдко создаютъ новыя, конечно, несправедливыя нарѣканія на православную церковь; а на разоблаченіе этихъ лженарѣканій нужно бываетъ употреблять не одинъ часъ.... Нерѣдко раскольники участвуютъ съ православными и въ общихъ пожертвованіяхъ, наприм., на приобрѣтеніе колокола и проч.; присылаются, даже, иногда и, сравнительно, большія суммы на нужды православныхъ храмовъ Московскими и Петербургскими богачами-раскольниками; оказываются крестьянами-раскольниками посильныя подаянія и мѣстнымъ православнымъ священникамъ. Но все это дѣлается, преимущественно, притворно, чтобы, такъ сказать, подкупить въ свою пользу тѣхъ, которые имѣютъ къ нимъ непосредственное отношеніе и могутъ такъ или иначе стѣснять ихъ свободу дѣйствій. И, дѣйствительно, приходилось наблюдать при бесѣдахъ, что въ тѣхъ приходахъ, гдѣ мѣстный православный священникъ оставлялъ раскольниковъ своего прихода въ сторонѣ, предоставляя имъ полную свободу ихъ незаконныхъ дѣйствій, тамъ этотъ священникъ пользуется и симпатіей отъ раскольниковъ, а какъ только тотъ же священникъ сталъ принимать противъ нихъ тѣ или другія

законныя мѣры, то и симпатія къ нему со стороны раскольниковъ тутъ же смѣняется ненавистію. Въ доказательство своихъ соображеній приведемъ слѣдующій, нелишенный интереса, примѣръ. То обстоятельство, что теперь учреждена должность втораго епархіальнаго миссіонера, который и разъѣзжаетъ по мѣстамъ своего участка, зараженнымъ расколомъ, раскольники (по крайней мѣрѣ весьма многіе въ Жиздринскомъ уѣздѣ) приписали это—своимъ мѣстнымъ православнымъ священникамъ, что де это они накликали этого миссіонера..., а потому неразъ приходилось слышать отъ раскольниковъ на бесѣдахъ такія слова укора, обращенныя къ мѣстному православному батюшкѣ: „тебѣ больше всѣхъ нужно!... Вотъ былъ о. N (предшественникъ, —это если въ извѣстномъ приходѣ новый, энергичный молодой батюшка) и постарше тебя, да этого ничего не было, а погляди-ка сколько онъ повины то набиралъ по нашей деревнѣ!... Приѣзжай и ты, дадимъ и тебѣ; вѣдь, намъ все равно—своему даемъ, не обидимъ и тебя“.... Или „ну, къ чему это?!.. Выдумали теперь какія то бесѣды; мучаютъ—гоняютъ на нихъ насъ. Вѣдь, жили же прежде, этого не было!... Это ты все о. N!... А мы, вѣдь, тебя ублаговоряемъ; если мало, еще прибавимъ.... Кажись и тебя не обижаемъ?!.. Мы, вѣдь, что своему, то и тебѣ“!...

Относительно православныхъ жителей всѣхъ тѣхъ селеній и деревень, въ которыхъ велись бесѣды съ раскольниками, должно замѣтить слѣдующее, что они всѣ безъ исключенія относятся къ миссіонерскимъ бесѣдамъ очень сочувственно, гдѣ бы и когда бы бесѣда ни была, православныхъ слушателей почти всегда бываетъ довольно, которые и слушаютъ съ большимъ интересомъ и вниманіемъ, стараясь уловить почти каждое слово, сказанное миссіонерами.

*(Продолженіе слѣдуетъ).*

---

IV.

**Свѣдѣнія по Епархіальному Управленію.**

**Рукоположенъ** во іеродіакона монахъ Калужской Тихоновой пустыни *Давидъ*, 20 декабря 1898 года

**Перемѣщены:** 1) священникъ церкви Святониколаевской женской общины Тимоѳей *Лубянской* въ церковь села Бабичева, Малоарославецкаго уѣзда, 2 января; 2) псаломщикъ села Георгіевскаго на Полянѣ, Калужскаго уѣзда, Павелъ *Кольцовъ* и исправляющій должность псаломщика церкви села Матюкова, Перемышльскаго уѣзда, *Димитрій Кореньковъ* одинъ на мѣсто другаго, 30 декабря 1898 года.

**Уволенъ** въ Смоленскую епархію священникъ села Агафьина, Медынскаго уѣзда, Николай *Добротысловъ*, 22 декабря 1898 года.

**Посвященъ въ стихарь** псаломщикъ села Адамовскаго, Медынскаго уѣзда, Иванъ *Лавровъ*, 13 сентября 1898 года.

---

V.

**О Б Ъ Я В Л Е Н І Е.**

По случаю предстоящаго празднованія (25-го декабря 1898 года) столѣтняго юбилея со дня рожденія знаменитаго іерарха Іосифа Сѣмашки,

митрополита Литовскаго, вышли въ свѣтъ и продаются слѣдующія сочиненія Г. Я. Кипріановича:

1) *Жизнь Іосифа Сѣмашки, митрополита Литовскаго, и воссоединеніе западно-русскихъ униатовъ.* Съ 3-мя портретами, 2-е изд. 1897 г. Вильна. Ц. 4 руб. Большой томъ, 638 стран. Это сочиненіе Св. Синодъ удостоилъ Макарьевской преміи, а Академія Наукъ присудила почетный отзывъ за 2-е изд.

2) *Очеркъ жизни и дѣятельности Іосифа Сѣмашки, митрополита Литовскаго.* Съ портретомъ митроп. Іосифа. 146 стран. Вильна, 1894 г., ц. 60 коп. Рекомендовано и одобрено для приобрѣтенія въ библіотеки Учебн. Ком. при Св. Синодѣ, Ученнымъ Комит. Мин. нар. просв. и училищн. Совѣтомъ при Синодѣ.

Въ виду 100-лѣтняго юбилея, для духовенства и школъ западныхъ губерній, выписывающихъ 100 и болѣе экземпляровъ допускается небывалая въ книжной торговлѣ уступка 50<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, т. е. книжка уступается за половинную ея стоимость — всего за 30 коп

3) *Историческій очеркъ православія, католицизма и уніи въ Бѣлоруссіи и Литвѣ съ древнѣйшаго до настоящаго времени*, 2-е, значительно дополненное изданіе, 1899 г. Вильна. Ц. 1 руб. 304 стран. училищн. Совѣтомъ при Св. Синодѣ допущено въ библиот. ц.-приходскихъ школъ.

Въ этомъ сочиненіи, между прочимъ, находятся краткія свѣдѣнія о всѣхъ западно-русскихъ іерархахъ за 1795—1898 гг.

Примѣчаніе. Выписывающимъ значительное количество сочиненій „Жизнь Іосифа Сѣмашки“, и „Историческій очеркъ православія, католицизма и уніи“ допускается уступка до 30<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Главный складъ всѣхъ трехъ изданій у автора Григ. Яковл. Киприановича. Г. Вильна, Островоротная ул., д 26. Всѣ эти сочиненія продаются также у виленскихъ книгопродавцевъ Сыркина и Карбасникова и у Петербургскихъ — Тузова и Суворина.

---

Членъ Консistorіи, Каѳедра. Протоіерей А. *Колыбелинъ*.

Секретарь Д. *Соколовъ*.



# ЖАЛУЖСКИЯ



## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ

Цѣна годовому изданію  
4 руб. съ пересылкою и  
упаковкою.

№ 1.

Выходятъ два раза въ  
мѣсяць: 15 и 30 или  
31 чисель.

---

1899 г. ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ. Января 15.

---

**Торжество открытія второклассной церковно-приходской школы при селѣ Шашкинѣ, Тарусскаго уѣзда.**

9-е Декабря 1898 года для села Шашкина было днемъ особаго торжества по случаю освященія вновь устроенной второклассной школы въ селѣ Шашкинѣ, мѣстѣ родины Его Высокопреподобія о. Протопресвитера Іоанна Леонтьевича Янышева, которому принадлежитъ и первая мысль объ устроеніи здѣсь большой школы. Движимый любовью къ своей родинѣ и насельцамъ ея, маститый Протопресвитерь Іоаннъ Леонтьевичъ положилъ отъ себя и первую лепту на основаніе школы.

Торжество освященія было начато утреннимъ богослуженіемъ въ приходскомъ храмѣ, которое совершалъ мѣстный священникъ, завѣдующій школой, Н. И. Лихачевъ, о. Епархіальный наблюдатель, имѣвшій совершать литургію, участвовалъ въ утреннемъ бдѣннн и выходилъ на величаніе. Во время утрени о. Епархіальнымъ наблюдателемъ вмѣстѣ съ о. завѣдующимъ была послана въ Ливадію телеграмма Его Высокопреподобию Іоанну Леонтьевичу Янышеву съ тѣмъ расчетомъ, чтобы она по назначенію пришла ко времени освященія школы. Содержаніе телеграммы слѣдующее: „нынѣ освящаемъ школу. Молимся и о здравіи Вашего Высокопреподобія“.

За утреней послѣдовала литургія, въ совершеніи которой участвовали, съ о. Епархіальнымъ наблюдателемъ во главѣ,

кромѣ завѣдующаго школой—мѣстный о. благочинный, священники: села Пушкина—членъ Тарусскаго отдѣленія епархіальнаго училищнаго Совѣта и села Криворѣзова—состоявшій членомъ строительнаго комитета по постройкѣ школы.

На литургіи присутствовали: г. земскій начальникъ Владиміръ Валеріановичъ Горевъ, мѣстная уважаемая помѣщица Надежда Борисовна Баньковская, ученики второклассной школы, много народа, чтобы молитвенно участвовать и видѣть торжественное служеніе съ пѣніемъ хора изъ учениковъ школы подъ руководствомъ ихъ учителя П. Н. Протопопова, который уже успѣлъ принятыхъ имъ учениковъ въ школу настолько подготовить. Дурная погода не дала возможности въ огромномъ числѣ собраться народу изъ ближнихъ и дальнихъ селеній въ с. Шашкино. На литургіи завѣдующій школой, мѣстный священникъ Н. И. Лихачевъ сказалъ приличествующее событію слово, содержаніе котораго приблизительно слѣдующее. „Задача школы не грамоту только сообщить, а воспитывать дѣтей въ наученіи закону Господню, возвести ихъ на высоту праведности, научить ихъ знать Бога и всегда помнить о Немъ, вѣровать въ Пресвятую Троицу и въ Господа Иисуса Христа, знать и умѣть пользоваться таинствами, во освященіе грѣховной нашей природы. Обязанность школы научить дѣтей заповѣдямъ Божиимъ, приучить ихъ въ храму Божию, воспитать въ нихъ сыновній страхъ къ Богу Всевѣдущему и Правосудному. Однимъ словомъ, задача школы развить каждую изъ добрыхъ силъ питомца, удовлетворить запросамъ каждой изъ лучшихъ потребностей его природы, сдѣлать его христіаниномъ“. Задача не легкая. Но и этого еще мало для жизни. Воспитатели школы должны создать изъ своего питомца Царю и Церкви—слугу усерднаго и послушнаго, обществу и отечеству—гражданина честнаго, отцу и матери—сына скромнаго, женѣ—супруга нѣжнаго и благопечительнаго о семьѣ. Вотъ какъ далеко должно простирается благодѣяніе школы! Возблагодаримъ же Господа Бога, даровавшаго намъ этотъ даръ. Вознесемъ теплую молитву о Государѣ нашемъ, Св. Синодѣ, ближайшихъ школьныхъ властяхъ и дарономъ землякѣ нашемъ Его Высокопреподобіи, о.

Іоаннѣ Леонтіевичѣ, чрезъ которыхъ ниспосланъ этотъ даръ! По окончаніи литургіи, священно-служители, съ о. Епархіальнымъ наблюдателемъ во главѣ, въ полномъ облаченіи къ сонму коихъ присоединились о. уѣздный наблюдатель и второй мѣстный священникъ съ крестнымъ ходомъ, сопровождаемые народомъ, отправились во вновь устроенную школу для освященія ея при пѣніи того же хора пѣвчихъ.

Предъ началомъ освященія школы о. Епархіальнымъ наблюдателемъ сказана была прекрасная рѣчь о значеніи и задачахъ этой школы. Содержаніе рѣчи приблизительно слѣдующее. Ученье—свѣтъ, неученье—тьма. Неграмотный видитъ только вблизи, вокругъ и около себя, а грамотный—все, что дѣлается въ его и другихъ государствахъ и до послѣднихъ предѣловъ земли, и не только сейчасъ, но и сотни и тысячи лѣтъ тьму назадъ. Благодаря грамотѣ же мы можемъ быстро узнавать, что совершается за тысячи верстъ, благодаря чему теперь Его Высокопреподобіе Іоаннѣ Леонтіевичъ уже знаетъ тамъ вдаль, на южномъ краѣ Россіи, что сюда мы сейчасъ собрались и зачѣмъ собрались. Но главное: грамота помогаетъ намъ знать все, что намъ нужно знать о Виновникѣ всего—о Богѣ, Творцѣ и Промыслителѣ всего міра и нашей жизни. Не даромъ нашъ народъ тяготѣетъ къ проводникамъ грамоты—къ школамъ и къ церковнымъ въ особенности, гдѣ питомцы ихъ познаютъ божественное писаніе, изучаются божественнымъ законамъ, изучаются правильно молиться,—правильно уразумѣвать совершаемое въ храмѣ Господнемъ—изучаются какъ подобаетъ жить истинному христіанину. И благодареніе Богу, земля наша, какъ сѣтью, теперь покрывается школами народными, церковными. Вотъ и еще одна изъ нихъ прибавляется къ школамъ вашей мѣстности. Но эта школа, если не мать, то старшая сестра будетъ вашихъ школъ и среди нихъ. Эта школа имѣетъ научить дѣтей вашихъ всему спасительному для будущей, вѣчной жизни, а также необходимому для временной, настоящей настолько, чтобы обучившіеся здѣсь могли сдѣлаться сами учителями въ своихъ деревняхъ и селахъ. Правда, ваша мѣстность не бѣдна школами, по сравненію съ другими мѣстами. Но и тутъ найдется, не-

мало селеній, которыя мало имѣють удобства пользоваться настоящими школами по отдаленности ихъ, не въ состояніи тѣмъ болѣе завести у себя школы: дорога она для нихъ. Да и гдѣ найти учителей для всѣхъ нашихъ деревень и поселковъ? Новооткрываемая школа имѣетъ приготовить изъ вашей среды учителей, которые бы разнесли грамоту по всѣмъ селеніямъ своего края, желающимъ видѣть дѣтей своихъ грамотными. Своихъ вы будете имѣть учителей. Не мудрено будетъ тогда и маленькимъ деревенькамъ имѣть свои школы. Посылайте же въ эту новую школу дѣтей своихъ, и пусть будутъ они потомъ наставниками своей младшей братіи, просвѣтителями темныхъ уголковъ роднаго намъ сельскаго населенія, не имѣющихъ у себя еще школы. Тогда только грамота будетъ общедоступна, о чемъ и заботится власть гражданская и церковная. Помолимся Господу Богу, да ниспослетъ Онъ освящающую благодать Свою на сей домъ, во славу Его же, Промыслителѣ нашемъ созданной. Помолимся о здравіи Благочестивѣйшаго Государя Императора нашего, по Монаршей попечительности о просвѣщеніи народа своего дарующаго ему между другими и эту школу великолѣпностію своею восторгающую насъ; помолимся Богу о Св. Синодѣ и Преосвященнѣйшемъ нашемъ Епископѣ Макаріи и за всѣхъ властей, участвовавшихъ въ устроеніи этой школы; помолимся о здравіи Его Высокопреподобія Іоанна Леонтіевича, положившаго первый камень въ основаніе ея. Призовемъ Божіе благословеніе на настоящихъ и будущихъ труженниковъ этой школы: руководителей ея, учителей и питомцевъ ея.

Началось молебное пѣніе на освященіе воды для окропленія вновь устроеннаго зданія. По окончаніи молебна было провозглашено многолѣтіе Государю Императору и всему Царствующему Дому; затѣмъ умилительно была прочѣтана вѣчная память Государю Александру III, возстановителю церковно-приходскихъ школъ; провозглашены далѣе многолѣтія Св. Синоду, Архипастырю нашему, высокопоставленному покровителю церковно-приходскихъ школъ, Его Высокопревосходительству Константину Петровичу Побѣдоносцеву, благоспѣшителю въ устроеніи сей школы Его Высокопреподобію, о.



Протопресвитеру Іоанну Леонтіевичу Янышеву, а также всѣмъ начальствующимъ, учащимъ и учащимся въ новоустроенной школѣ.

О. Епархіальный наблюдатель, священнослужители и всѣ почетные посѣтители были о. завѣдующимъ школой любезно приглашены въ большую школьную залу на чай и домашнюю трапезу. За обѣдомъ о. Епархіальнымъ наблюдателемъ были сказаны тосты за здравіе Государа Императора и всего Царствующаго Дома, Св. Синода, Его Высокопревосходительства Оберъ-Прокурора Св. Синода, мѣстнаго Архипастыря, Его Высокопреподобія о. Протопресвитера Іоанна Леонтіевича Янышева, Училищнаго при Св. Синодѣ Совѣта, Его Преосвященства, Преосвященнаго предсѣдателя Совѣта, Епископа Гурія, Его Преосходительства Вл. Карловича Саблера, Его Преосходительства г. наблюдателя всѣхъ церковныхъ школъ, Епархіальнаго Училищнаго Совѣта и всѣхъ присутствующихъ. Имъ же были высказаны пожеланія усердія и успѣховъ имѣющимъ обучать и учиться въ этой школѣ. Сказано было слово за единеніе двухъ народныхъ—школьныхъ вѣдомствъ. Господинъ земскій начальникъ Владиміръ Валеріановичъ Горевъ поднялъ бокаль за здравіе Его Преосходительства начальника губерніи А. А. Офросимова.

Въ концѣ скромной трапезы о. уѣзднымъ наблюдателемъ сказана была рѣчь, содержаніе которой приблизительно слѣдующее.

„Итакъ, въ Тарусскомъ уѣздѣ, въ с. Шашкинѣ, освящена и открыта второклассная школа. Зажженъ свѣтильникъ и поставленъ на свѣщницѣ, чтобы свѣтить; зажжена свѣчка, отъ которой должно родиться множество меньшихъ свѣчекъ, чтобы распространить этотъ свѣтъ и дать проникнуть ему даже въ самые глухіе уголки нашего уѣзда. Не буду выяснять тѣ задачи, къ достиженію которыхъ должна стремиться новоустроенная школа: онѣ прекрасно выяснены въ рѣчи о. Епархіальнаго наблюдателя. Осмѣливаюсь остановить вниманіе всѣхъ почтившихъ своихъ посѣщеніемъ настоящее торжество на воспитательной сторонѣ школьнаго дѣла. Задача школы всякой, а церковной въ особенности—не обучить только чи-

тать, писать и считать, а укрѣпить въ дѣтяхъ вѣру въ Бога, насадить въ ихъ сердцахъ правила христіанской нравственности, вселить въ нихъ любовь къ родинѣ, выпустить изъ своихъ стѣнъ питомцевъ съ добрыми наклонностями, потребными въ жизни не только частной, но и общественной и государственной. Потому то главнымъ предметомъ преподаванія въ народныхъ школахъ вообще, а въ церковныхъ въ особенности служить Законъ Божій; а Законъ Божій, по прекрасному изреченію Императора Николая I, „не можетъ быть уравненъ съ науками; сердцемъ, а не умомъ должны мы изучать его“. Только воспитать питомцевъ—и то великая, хотя и необходимая, задача всякой школы. Но и эта задача узка была бы для этой школы. Эта школа должна воспитать воспитателей меньшимъ братьямъ своимъ, укрѣпивъ въ питомцахъ своихъ любовь къ добру, должна научить ихъ, какъ имъ и въ другихъ положить прочныя начала нравственной жизни. Но Богъ помощникъ во всякомъ дѣлѣ благомъ. Съ Его помощію призванные учить въ этой школѣ, одушевляемые горячею любовью къ дѣлу, вѣримъ, побѣдятъ всѣ трудности на пути къ своей цѣли. Дай же Богъ, чтобы школа эта много, много лѣтъ служила свѣтильникомъ, чтобы она оправдала то высокое довѣріе, которое возложилъ на нее нашъ Благовѣрный Государь. Дай же Богъ, чтобы она была достойнымъ памятникомъ любви къ родинѣ Іоанна Леонтіевича, благодаря которому эта школа и выросла. Дай же Богъ, чтобы изъ питомцевъ этой школы выходили молодые труженники, воспитатели меньшихъ братьевъ своихъ, родителямъ на утѣшеніе, церкви и отечеству на пользу. Мы желали здравія и многолѣтія всѣмъ высшимъ властямъ школьнаго дѣла; пожелаемъ здравія и присутствующему среди насъ представителю Епархіальной власти и ближайшему руководителю этой школы о. Епархіальному наблюдателю и всѣмъ учащимъ и учащимся въ этой школѣ“.

Пожелаемъ новому рассаднику народной грамоты возрастанія и процвѣтанія; пожелаемъ всѣмъ дѣтелямъ этой школы дѣйствовать каждому въ мѣру силъ своихъ дружно, еди-

нодушно. Благословеніе Божіе да почиеть на этомъ святомъ дѣлѣ!

Священникъ *Іоаннъ Глаголевъ*.

Село Пушкино

1898 года, 13 декабря.

## Сравненіе кончины св. первомученика архидіакона Стефана съ кончиной Сократа.

Предметомъ нашего изслѣдованія служитъ сравненіе характеристическихъ чертъ двухъ великихъ личностей въ послѣдніе знаменательные моменты ихъ жизни, — личностей, изъ которыхъ одна составляетъ, такъ сказать, перлъ древняго язычества и служитъ наилучшимъ выразителемъ всѣхъ его возвышеннѣйшихъ и благороднѣйшихъ взглядовъ и стремленій, другая представляетъ собою первый юный цвѣтъ христіанства, срѣзанный въ періодъ своего полного разцвѣта злобною ненавистію его коварныхъ враговъ: Сократъ и св. Стефанъ, — „Стефанъ, — скажемъ мы словами Астерія еп. Амасійскаго, — первенецъ мучениковъ, учитель подвиговъ за Христа, основа добраго исповѣданія, ибо до Стефана никто еще не проливалъ крови за Евангеліе“<sup>1)</sup>. Такое сравненіе, при поверхностномъ взглядѣ на предметъ представляющееся дѣломъ весьма естественнымъ, открываетъ нѣкоторыя трудности при взглядѣ на самое существо дѣла. И въ самомъ дѣлѣ, представимъ себѣ все величіе личности Сократа и св. первомученика Стефана, но это величіе является лишь, такъ сказать, относительнымъ: Сократъ былъ великъ въ своей области, св. Стефанъ — въ своей области; Сократъ жилъ въ безблагодатномъ язычествѣ, св. первомученикъ Стефанъ явился подъ вліяніемъ христіанства, исполненнаго духа благодати Божіей. Такимъ образомъ здѣсь повидимому подлежатъ нашему срав-

<sup>1)</sup> Изъ похвальн. слова Астерія св. первом. Стефану. *Patrolog. curs. compect. t. XL, pag. 338—351. Paris, 1858.*

ненію двѣ точки, лежація въ совершенно различныхъ плоскостяхъ,—и потому не удивительно, что между ними нельзя провести полной параллели. Но насколько задача доказывать превосходство христіанскаго свѣта предъ тьмою язычества составляетъ долгъ каждаго сознающаго то христіанина и насколько позволительно для его христіанскаго чувства пользоваться для этой цѣли сравненіемъ различныхъ фазисовъ язычества, различныхъ эпизодовъ изъ его исторіи и, наконецъ, отдѣльныхъ личностей, съ явленіями христіанской исторіи,—настолько и нашему сравненію могутъ подлежать— съ одной стороны—лучшій представитель язычества, скончавшійся по проiscaмъ своихъ враговъ, съ другой стороны—первый великій представитель христіанскихъ мучениковъ, точно также павшій жертвою злобной ненависти своихъ враговъ и своею смертію доказавшій неоспоримую истинность исповѣдуемой имъ вѣры. Это сравненіе должно будетъ повести насъ къ тому, чтобы показать все величіе и превосходство христіанскаго воззрѣнія на жизнь и на смерть и въ особенности—превосходство христіанскаго настроенія челоуѣка въ виду приближающейся смерти и т. п.—предъ самыми даже возвышенными воззрѣніями и стремленіями язычества въ лицѣ лучшаго представителя одного изъ его фазисовъ. Дѣйствительно, какъ ни великъ былъ Сократъ, какъ ни возвышенъ былъ весь его нравственный обликъ, онъ однако значительно блѣднѣетъ предъ величіемъ нравственной личности Стефана, этого героя христіанства. И это весьма естественно: если даже „буге Божіе премудрѣ челоуѣкъ есть и немощное Божіе крѣпче челоуѣкъ есть“ (I Коринѣ. 1, 25), то во сколько разъ, нужно думать, стоитъ христіанинъ, „исполненный вѣры, силы, мудрости и Духа Святаго“ (Дѣян. VI, 3, 5, 8), выше челоуѣка, хотя, быть можетъ, и выдававшася цѣлой головой по высотѣ своихъ нравственныхъ воззрѣній изъ ряда современниковъ, но все же бывшаго обыкновеннымъ смертнымъ. Сравненіе это и съ другой точки зрѣнія заслуживаетъ нашего вниманія. Дѣло въ томъ, что въ западной литературѣ существуетъ направленіе, которое, пользуясь діалогами Платона, слишкомъ сильно идеализируетъ какъ философскую



дѣятельность Сократа, такъ и нравственную его личность. Представителемъ перваго направленія является Целлеръ и отчасти Льюисъ, представителемъ втораго—Неандеръ, который старается даже поставить Сократа въ параллель съ лучшими представителями христіанства, выставляя его предвозвѣстникомъ и предтечею христіанства <sup>2)</sup>). Наша задача въ данномъ случаѣ заключается въ томъ, чтобы показать, насколько справедливо такое воззрѣніе на личность Сократа и насколько онъ вообще можетъ быть сравниваемъ даже съ такою христіанскою личностію, съ которой по видимому имѣетъ много сходнаго,—по крайней мѣрѣ—въ своемъ поведеніи въ послѣдніе моменты жизни.

Приступаемъ теперь къ описанію самой кончины того и другаго лица,—кончины трагической, кровавой, насколько о ней сохранились свѣдѣнія въ историческихъ памятникахъ.

О мученической кончинѣ св. Стефана повѣствуетъ нашъ писатель книги Дѣяній Апостольскихъ <sup>3)</sup>. Здѣсь блаженная, славная кончина св. первомученика изображается слѣдующимъ образомъ. „Въ тѣ дни, когда умножилось число учениковъ Христовыхъ, у эллинистовъ произошелъ ропотъ на евреевъ“. Причиною этого ропота послужило, какъ извѣстно, пренебреженіе со стороны евреевъ къ вдовамъ эллинистовъ въ ежедневной раздачѣ пищи и милостыни. Апостолы отнеслись къ этимъ жалобамъ съ полнымъ безпристрастіемъ и великодушіемъ: созвавъ учениковъ на собраніе, они сказали имъ, что настало время, когда имъ, апостоламъ, стало уже не удобно самимъ заниматься распредѣленіемъ милостыни, т. е. такимъ дѣломъ, которое могло отвращать ихъ отъ болѣе серьезныхъ и важныхъ обязанностей, именно—проповѣдыванія Слова Божія; поэтому они предложили собранію избрать семь человекъ, „извѣданныхъ, исполненныхъ Духа Святаго и мудрости“, для того, чтобы ихъ поставить на это служеніе. Совѣтъ этотъ былъ принятъ,—и апостоламъ было предоставлено семь наиболѣе подходящихъ къ этому положенію лицъ,

---

<sup>2)</sup> Идеалистическое направленіе.

<sup>3)</sup> Главы VI и VII.

которыя были допущены къ обязанностямъ своей должности посредствомъ молитвы и возложенія рукъ и получили санъ діакона (Дѣян. VI, 1—6). Въ числѣ избранныхъ и рукоположенныхъ былъ нѣкто Стефанъ, „человѣкъ, какъ говоритъ о немъ дѣеписатель, исполненный вѣры и Духа Святаго“ (5 ст.). До этого времени имя св. Стефана ни разу не встрѣчается въ христіанской исторіи. Намъ, конечно, желательно было бы побольше знать о человѣкѣ, который на такомъ короткомъ поприщѣ показалъ величайшее самоотверженіе и возвышеннѣйшее геройство; но, къ сожалѣнію, мы ничего не знаемъ ни объ обстоятельствахъ его прежней жизни, ни о его обращеніи въ христіанство. Только на одинъ мигъ первомученикъ Стефанъ выступаетъ на сцену исторіи; мы знаемъ о его величій единственно только изъ свидѣтельства о его жаркомъ спорѣ съ представителями различныхъ іудейскихъ синагогъ и объ одномъ послѣднемъ днѣ его земной жизни; мы имѣемъ только одну его рѣчь, показывающую однако его необыкновенный умъ и вдохновеніе; намъ дана возможность бросить только одинъ взглядъ на его жизнь — и именно въ послѣднія ея минуты. О ранней дѣятельности св. Стефана въ дѣяніяхъ Апостольскихъ сообщается слишкомъ мало. Все, что мы знаемъ объ этомъ, ограничивается только свѣдѣніями о томъ, что „нѣкоторые изъ такъ называемой синагоги Либертинцевъ, Киринейцевъ, Александрійцевъ и нѣкоторые изъ Киликіи и Асіи вступили въ споръ со Стефаномъ“ (9 ст.). Въ чемъ собственно состоялъ предметъ спора, дѣеписатель не указываетъ, такъ что мы лишь мелькомъ видимъ эти яростные споры. Непосредственнымъ слѣдствіемъ ихъ однако было явное торжество св. Стефана: эллинисты были не въ силахъ „противостоять мудрости и Духу, которымъ онъ говорилъ“ (10 ст.). Пораженные во всей своей аргументаціи, они поэтому рѣшились прибѣгнуть къ обычному способу пораженныхъ полемистовъ, имѣющихъ въ своихъ рукахъ внѣшнюю власть, т. е. къ насилію. Сначала они возбудили народъ и черезъ него уже обратили на Стефана вниманіе іудейскихъ властей. Заговоръ ихъ быстро созрѣлъ. Когда, вслѣдствіе выставленныхъ эллинистами лжесвидѣтельствъ противъ св. Сте-

фана, всѣ слои общества пришли въ ярость, они, воспользовавшись этимъ благоприятнымъ моментомъ, неожиданно напали на Стефана и, схвативши его, немедленно повели на судъ засѣдавшаго синедріона (ст. 11 и 12). Здѣсь уже все было готово и заранѣе указывало на предстоявшій обвинительный приговоръ. Немедленно представлены были лжесвидѣтели, которые дерзко обвиняли свою жертву въ непрестанномъ богохульствѣ „на святое мѣсто сіе (т. е. на Іерусал. храмъ) и на законъ“ (ст. 13). Въ доказательство своего обвиненія они свидѣтельствовали, что „они сами слышали, какъ онъ говорилъ, что Іисусъ—этотъ Назарянинъ—разрушитъ мѣсто сіе и перемѣнитъ обычаи, которые передалъ намъ Моисей“ (ст. 14). Ясно было такимъ образомъ, что лжесвидѣтели пытались обосновать свое обвиненіе на нѣкоторомъ подобіи истины: если буквально св. Стефанъ и не употреблялъ тѣхъ самыхъ выраженій, въ которыхъ его обвиняли, то, вѣроятно, онъ употреблялъ другія подобныя имъ, памятуя знаменательныя слова и наставленія Христа Спасителя. Но хотя св. Стефанъ и видѣлъ, что свидѣтельствовавшіе противъ него были лжесвидѣтели, потому что они превратно перетолковывали истинный смыслъ и значеніе употребленныхъ имъ словъ и выраженій, однако онъ ясно сознавалъ, какъ опасно было его положеніе въ качествѣ обвиняемаго въ хуленіи противъ Моисея, противъ храма и противъ іудейскихъ преданій; при всемъ томъ ему ни разу не пришла на умъ мысль избѣжать этой опасности при помощи какой нибудь технической увертки или компромисса. И вотъ въ присутствіи того собранія, члены котораго только—что выслушали возводимыя на него обвиненія, Стефанъ пришелъ къ убѣжденію, что теперь именно ему настало время говорить, что это былъ такой важный моментъ, въ который онъ даже до смерти долженъ былъ свидѣтельствовать о наступленіи царства своего Господа. Это вдохновеніе свыше придало необычайное величіе и восторженность его взгляду, выраженію его лица и всей его внѣшней позѣ; вся внѣшность его вслѣдствіе этого получила особенную выразительность, все существо его какъ бы преобразилось, а лице озарилось особымъ блескомъ. И вотъ когда обвиненіе

кончилось, когда свидѣтели высказали свое жесвидѣтельство и когда вворы всѣхъ отъ обвинителей пристально устремились на обвиняемаго, то „всѣ сидящіе въ синагогѣ, смотря на него, видѣли лице его, какъ лице ангела“ (VI гл., ст. 15). При мгновенно наступившемъ безмолвіи раздался официальный голосъ первосвященника, который предложилъ обвиняемому обычный формальный вопросъ: „такъ ли это?“ (гл. VII, ст. 1). Въ отвѣтъ на этотъ вопросъ Стефанъ сказалъ длинную рѣчь (VII, 2—53), въ которой постарался опровергнуть возводимое на него обвиненіе. Такъ какъ это обвиненіе было отчасти истиннымъ, отчасти ложнымъ, то ему предстояло опровергнуть то, что въ немъ было ложнаго, и оправдаться отъ порицанія въ томъ, что было истиннаго. Отсюда обличеніе и самозащита проходятъ по всей его рѣчи, при чемъ самозащита имѣетъ второстепенное значеніе, между тѣмъ какъ обличеніе составляетъ главный предметъ рѣчи и направляется преимущественно къ тому, чтобы пробудить отъ глубокаго сна совѣсть своихъ слушателей. Посему то св. Стефанъ болѣе обличаетъ своихъ слушателей въ неповиновеніи Богу и противленіи Св. Духу, чѣмъ оправдывается отъ обвиненій, хотя косвеннымъ образомъ и показываетъ всю нелѣпость обвиненія его въ богохульствѣ и тѣмъ доказываетъ свою невинность. Свои увѣщанія и доказательства онъ излагаетъ сначала путемъ историческаго обзора судебъ еврейскаго народа, но не доводитъ до конца своей рѣчи, такъ какъ встрѣчается съ непреодолимымъ упорствомъ и невѣріемъ своихъ слушателей: когда онъ замѣтилъ, вѣроятно, что его увѣщанія не достигаютъ своей цѣли и что слѣдовательно—не было никакого смысла далѣе продолжать рѣчь въ послѣдовательномъ порядкѣ, онъ вдругъ прервалъ свой историческій обзоръ и съ чувствомъ глубокаго негодованія и обличенія воскликнулъ прямо въ упоръ своимъ судьямъ: „жестокосердые! люди съ необрѣзаннымъ сердцемъ и ушами! вы всегда противитесь Духу Святому, какъ отцы ваши, такъ и вы“.... (VII, 51—53). Столь безпощадное и безстрашное обличеніе изъ устъ обвиняемаго, жизнь котораго всецѣло зависѣла отъ воли его судей, конечно, должно было поразить ихъ крайнимъ изумле-



ніемъ. Но это выраженіе сильнаго справедливаго негодованія противъ непреодолимаго упорства, этотъ взрывъ долго сдерживаемаго чувства терпѣнія и праведнаго гнѣва, эта безобязательная смѣлость заключительнаго обличенія св. Стефана окончательно распалила ярость членовъ синадріона. Будучи уже не въ силахъ продолжать хотя бы слабое подобіе судебного разбирательства, они выражали свою неистовую ненависть, пожиравшую ихъ сердца, скрежетаніемъ и щелканіемъ зубовъ, подобно дикимъ звѣрямъ (ст. 54). Разсуждать съ такими людьми было уже бесполезно. Пламя святаго гнѣва уже погасло въ груди Стефана: это былъ праведный гнѣвъ, — онъ относился не къ судьямъ, но къ ихъ ослѣпленію, и имѣлъ въ виду не оскорблять слушателей, а лишь возбуждать ихъ ревность. Но св. Стефанъ сразу же увидѣлъ, что онъ не достигъ своей цѣли, — и потому теперь уже все было кончено. Въ одинъ мигъ его мысли устремляются на небо, откуда на него снизошло вдохновеніе, отъ лицъ судей, искаженныхъ злобою, взоръ его обращается къ небесамъ, — и тамъ въ восторженномъ видѣніи онъ созерцаетъ „славу Божию и Иисуса состоящаго одесною Бога“ (55 ст.), о чемъ съ величайшимъ восхищеніемъ онъ и заявляетъ своимъ слушателямъ, забывая всякую мысль объ опасности: „вотъ, — восклицаетъ онъ, — я вижу небеса отверстія и Сына Человѣческаго, стоящаго одесною Бога“ (56 ст.). Но этихъ возвышеннѣйшихъ словъ уже не могли выдержать загрузѣвшія чувства его слушателей: крича дикимъ неистовымъ голосомъ и затыкая уши свои, какъ бы желая предохранить ихъ отъ оскверняющаго богохульства, они единодушно устремились на Стефана (57 ст.). О законномъ рѣшеніи его дѣла теперь уже не могло быть и рѣчи: забывая всякій законъ, они повлекли св. Стефана за городъ и тамъ безчеловѣчно побили его камнями (58 ст.). Когда началось это ужасное убіеніе, св. Стефанъ словами своего Учителя воскликнулъ: „Господи Іисусе! пріими духъ мой“ (59 ст.). А когда израненный, избитый и уже истекающій кровію, онъ палъ на колѣни, то опять въ духѣ своего Господа, т. е. въ духѣ всепрощающей любви, онъ молился за своихъ убійцъ: „Господи! не вмѣни имъ грѣха сего“ (60

ст.),—и вопль его страданій уже звучалъ прощениемъ нанесеннаго ему злодѣянiя злобою людей. Свою кровавую повѣсть Дѣписатель заканчиваетъ прекраснымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ печальнымъ, замѣчанiемъ о томъ, что, сказавши послѣднiя слова, мученикъ „почилъ“ (60 ст.). Таково повѣствованiе Дѣписателя о мученической кончинѣ св. первомученика Стефана.

(Продолженiе будетъ).

## СТИХОТВОРЕНIЕ

на праздникъ Крещенiя Господня.

Съ смиреньемъ на челѣ высокомъ,  
Въ одеждѣ скромной и простой  
И въ размысленiи глубокомъ  
Шелъ путникъ краткiй и благой.

\* \* \*

Ничто Его не развлекало  
Ни днемъ, ни ночью на пути;  
Одно въ очахъ Его сіяло—  
Скорѣ грѣшниковъ спасти.

\* \* \*

Отъ Назарета, направляясь,  
Никѣмъ незнаемъ, одинокъ,  
Къ рѣкѣ священной приближаясь,  
Гдѣ жилъ Пустынникъ и Пророкъ,

\* \* \*

Онъ думой чудной озарился,  
Желанiемъ святымъ горя;  
Въ молитву тихо погружался;  
Сіялъ, какъ утрення заря.

Но кто бы могъ себѣ представить,  
Что этотъ Путникъ—Божій Сынъ,  
Что Онъ пришелъ весь міръ возставить,  
Который Онъ и сотворилъ.

\* \* \*

Толпа смотрѣла равнодушно,  
Когда къ водамъ Онъ подходилъ  
И тамъ покорно и послушно  
Божественну главу склонилъ.

\* \* \*

Одинъ Креститель всколебался,  
Узнавъ достоинство Его;  
Одинъ всѣмъ сердцемъ содрагался,  
Въ Немъ видя Бога своего.

\* \* \*

Предчувствіе скоро оправдалось,  
Надъ Нимъ отверзлись небеса,  
И Божество все здѣсь сказалось,  
Явивъ предивны чудеса.

\* \* \*

Отецъ возлюбленнымъ здѣсь Сыномъ  
Его съ небесъ провозгласилъ  
И Духъ Самъ въ видѣ голубиномъ  
На Немъ торжественно почилъ.

\* \* \*

Всѣ лица Троицы явились  
Предъ взоромъ неба и земли  
И горни силы удивились  
И въ пѣсняхъ Ихъ превознесли

\* \* \*

Съ тѣхъ поръ до нынѣ во вселенной  
Извѣстенъ Трѣдинный Богъ;

Живеть въ душѣ Онъ умиленной  
И цѣлый міръ Его чертогъ.

\* \*  
\*

Съ тѣхъ поръ Отца благоволенье  
Ко всѣмъ простерто племенамъ  
И Духа Свята осѣненье  
Въ обилии приходитъ къ намъ.

\* \*  
\*

Отца и Сына, Духа Свята  
Вездѣ державна власть царить;  
Завѣса тайны приподнята  
И тварь свободно Бога чтить.

\* \*  
\*

Великъ сей день Богоявленья,  
Пресвѣтель онъ во всѣхъ вѣкахъ;  
На небѣ Онъ предметъ хваленья  
На морѣ, сушѣ и рѣкахъ.

\* \*  
\*

И воды нынѣ ликовали,  
Когда Господь коснулся ихъ;  
Отъ радости вострепетали,  
Узрѣвъ Его въ струяхъ своихъ.

\* \*  
\*

Но радость водъ, стихій бездушныхъ,  
Лишь тѣнь предъ радостью умовъ,  
Сердецъ смиренныхъ и послушныхъ,  
Небесныхъ и земныхъ духовъ.

\* \*  
\*

Войдемъ и мы во свѣтлу радость  
Явленья Бога на водахъ,  
И обновится наша младость—  
Вся жизнь—во всѣхъ ея годахъ.



Пророку нынѣ Іоанну  
И сонму Ангеловъ святыхъ  
Дано вкусить пречудну манну,  
Сокриту отъ очей земныхъ.

\* \*  
\*

Та манна въ Богѣ сокровенна  
И есть познанье свойствъ Его;  
Она для всѣхъ насъ вождельнна —  
Залогъ блаженства самого.

\* \*  
\*

Но Божьимъ даромъ насладиться  
Возможно будетъ лишь тогда,  
Когда сподобимся смириться  
По образу Царя Христа.

\* \*  
\*

Смиренно Онъ пришелъ на рѣку;  
Крещенья отъ раба просиль,  
Подобно грѣшну челоуѣку,  
Хотя вполнѣ безгрѣшенъ былъ.

\* \*  
\*

Съ Меня примѣръ себѣ возьмите;  
Я кротокъ сердцемъ и смиревъ,  
Сказалъ однажды Вседержитель,  
Сіяньемъ свѣта озаренъ.

\* \*  
\*

Поймемъ достоинство смиренья,  
Его угодность Богу силь!  
Поймемъ, что чувство сокрушенья  
Ему пріятнѣй всѣхъ кадилъ!

Е. М.

---

## О Т Ч Е Т Ъ

Калужской женской воскресной школы за 1897/8  
годъ.

Небольшой кружокъ учительницъ и нѣсколько лицъ сочувствующихъ дѣлу народнаго образованія съ іюля 1897 года ходатайствовали предъ Его Преосвященствомъ объ устройствѣ въ Калугѣ женской воскресной школы. Разрѣшеніе на открытіе было вскорѣ получено; остановка была за помѣщеніемъ. Наконецъ 26 октября получили возможность открыть школу въ зданіи Васильевской церковно-приходской школы. Завѣдующимъ школой, священникомъ Калужской Благовѣщенской церкви о. В. А. Смирновымъ былъ отслуженъ молебенъ въ присутствіи попечительницы школы З. С. Некрашъ, начальницы женской гимназіи Е. А. Сытиной, З. А. Фалѣевой, присяжнаго повѣреннаго Г. А. Разумовскаго, старшаго врача губернской земской больницы И. И. Дубенскаго, попечителя Васильевской школы, гласнаго думы В. Г. Прозоровскаго и учительницъ вновь отырываемой школы. Недолго пришлось оставаться въ помѣщеніи Васильевской школы вслѣдствіе большаго числа учащихся. Преосвященный Макарій, Епископъ Калужскій, посѣтивъ школу и благословивъ ее иконой Калужской Божіей Матери, видя тѣсноту помѣщенія, далъ разрѣшеніе перейти въ зданіе Космодамианской церковно-приходской школы. 7 Декабря школа переведена была въ Космодамианскую, гдѣ и оставалась до конца занятій, 10 мая 1898 года.

Женская воскресная школа отырылась при слѣдующемъ составѣ: попечительница школы, завѣдующій школой—оно же и законоучитель, еще два законоучителя, 10 учительницъ и 1 учительница руководя. Для рѣшенія вопросовъ педагогическихъ и касающихся внутренняго устройства школы были установлены ежемѣсячныя собранія учительницъ въ присутствіи попечительницы и завѣдующаго школой. Всѣхъ собраній было 9, изъ нихъ 2 до открытія школы для выработки программы занятій и важнѣйшихъ правилъ веденія дѣла. На

этихъ собраніяхъ было рѣшено: занятія производить по воскреснымъ днямъ отъ 10 ч. утра до 3 ч. пополудни; ученицъ принимать не моложе 11 лѣтъ; учительницамъ по очередно дежурить для наблюденія за порядкомъ до начала занятій, записи вновь поступающихъ и уборки учебныхъ принадлежностей по окончаніи занятій; придерживаться, по возможности, программы, выработанной изъ опыта другихъ воскресныхъ школъ; преподаваніе вести по группамъ и по предметамъ, по желанію и возможности учительницъ; доставлять ежемѣсячные отчеты занятій въ группахъ, а въ концѣ года—годовые отчеты; ввести обученіе рукодѣлію для желающихъ. Рѣшались и многіе другіе вопросы о текущихъ дѣлахъ школы. Занятія въ школѣ было рѣшено распределить такимъ образомъ:

Русскій языкъ и славянское чтеніе	отъ 10 ч. до 12 ч.
Ариметика	» 12 » » 1 »
Законъ Божій	» 1 » » 2 »
Рукодѣліе	» 2 » » 3 »

Въ день открытія школы, 26 октября, записалось 17 ученицъ, къ первому дню занятій, 2 ноября числилось 55 ученицъ, въ теченіе всего учебнаго года перебивало 196 ученицъ, изъ нихъ выбыло 35 ученицъ.

Ученицы выбыли по слѣдующимъ причинамъ:

Уѣхала изъ города	1.
По домашнимъ обстоятельствамъ	15.
Поступили къ портнихѣ	2.
Огданы въ услуженіе	3.
Хотѣли учиться только рукодѣлію	2.
Поступили въ общину красн. вѣста сестрами милосердія	3.
По неизвѣстнымъ причинамъ	9.

Къ концу года числилось 161 ученица.

Раздѣленіе учащихся по возрасту:

I. Малолѣтнихъ	до 12 л.—62.
Подростковъ	отъ 13 до 15 л.—90.
Взрослыхъ	отъ 16 л.—44.
II. Средній возрастъ	14 л.

По сословію: крестьянокъ . . . . .	30.
» мѣщанокъ . . . . .	155.
» дочерей солдатъ . . . . .	2.
» купцовъ . . . . .	6.
» духовныхъ . . . . .	1.
» дворянокъ . . . . .	2.
По занятію: портнихъ . . . . .	9.
» прядильщицъ . . . . .	10.
» прислугъ . . . . .	2.
» чулочницъ . . . . .	1.
» прачекъ . . . . .	1.
Занимающихся домашнимъ хозяйствомъ . . . . .	173.
По вѣроисповѣданію: православныхъ . . . . .	186.
» римско-католическаго . . . . .	1.
» раскольницъ . . . . .	1.
» іудейскаго . . . . .	8.
По семейному положенію: дѣвицъ . . . . .	195.
» замужнихъ . . . . .	1.
По подготовкѣ при поступленіи въ школу:	
Неграмотныхъ . . . . .	71.
Полуграмотныхъ . . . . .	12.
Малограмотныхъ . . . . .	14.
Грамотныхъ . . . . .	83.
Окончившихъ курсъ начальной школы . . . . .	16.
Число лицъ, которымъ было отказано въ приѣмъ . . . . .	20.
Аккуратность посѣщенія школы учащимися:	
Число всѣхъ посѣщеній за годъ . . . . .	2340.
Среднее число ученицъ на учебный день . . . . .	94.
Преподающіе: число преподающихъ въ теченіе года . . . . .	31.
Число выбывшихъ въ теченіе года . . . . .	3.
» состоявшихъ въ концѣ . . . . .	28.
Раздѣленіе преподающихъ: мужчинъ (законоучителей) . . . . .	3.
Женщинъ . . . . .	28.
По образованію: съ высшимъ образованіемъ . . . . .	3.
» съ среднимъ . . . . .	23.
» съ домашнимъ . . . . .	6.



По занятію: преподающихъ въ средне-учебныхъ заведеніяхъ . . . . .	3.
Въ низшихъ училищахъ. . . . .	3.
Служащихъ въ контролѣ и управленіи ж. д. . . . .	2.
Занимающихся частными уроками . . . . .	19.
Живущихъ въ семьѣ . . . . .	4.
По семейному положенію: дѣвиць . . . . .	27.
Женатыхъ (законоучителя) . . . . .	3.
Замужнихъ . . . . .	1.
Учебная часть. Количество учебныхъ дней въ году . . . . .	25.
Количество учебныхъ часовъ въ день . . . . .	5.
Группы. Число ихъ . . . . .	16.
» Среднее число ученицъ на группу . . . . .	12.
Число неграмотныхъ, научившихся въ годъ грамотѣ. . . . .	63.

Занятія велись такимъ образомъ: съ грамотными ученицами, по русски, проходили грамматику, стараясь по возможности научить ученицъ грамотно писать, а также пріучить ихъ излагать письменно свои мысли и прочитанное. Сообщали краткія свѣдѣнія по географіи и исторіи; по церковно-славянски: читали и переводили св. Евангеліе, выбирая для чтенія повѣствованія о важнѣйшихъ событіяхъ изъ жизни Иисуса Христа; по ариѳметикѣ: 4 дѣйствія надъ простыми числами любой величины и именованныя числа. Знакомство со счетами. Съ ученицами же неграмотными или малограмотными счетъ до 100 и четыре дѣйствія надъ этими числами. По Закону Божию ученицы были раздѣлены на двѣ группы: неграмотную и грамотную. Первыя обучались начальнымъ молитвамъ со словъ законоучителя, при чемъ былъ объясняемъ съ переводомъ на русскій языкъ самый текстъ молитвословій. Вторыя изучали символъ вѣры, 10 заповѣдей и двенадцать праздники.

По руководѣлію: ученицы, не умѣвшія совсѣмъ шить, выучились различнымъ швамъ. Умѣющія шить выучились составлять выкройки бѣлья и перешли къ лифу.

Обучать всѣхъ ученицъ руководѣлію школа не могла, не

имѣя достаточнаго числа преподавательницъ: вначалѣ было только двѣ (2) преподавательницы, въ половинѣ учебнаго года еще 4, но изъ нихъ одна по семейнымъ обстоятельствамъ нѣсколько мѣсяцевъ не посѣщала школы.

Учебники. По Закону Божию: Начальное наставленіе въ вѣрѣ христіанской—Соколова, Попова и Смирнова. Молитвенники.

Русскій языкъ: грамматика Пудыковича, хрестоматія Попова, Андреева и Виноградова, азбука—„копейка“, букварь Попова.

Ариѳметика: задачникъ Гольденберга, первый и второй выпуски. Славянское чтеніе: св. Евангеліе и часословъ.

Библіотека. Въ началѣ года по недостатку средствъ школа не могла пріобрѣтать книги для чтенія и довольствовалась высланными Моск. общ. грамотности въ количествѣ 90 книгъ (было выслано 112, но изъ нихъ 22 не были влючены въ каталогъ Минист. Народн. Просвѣщ.). Означенныя 90 книгъ всегда находились на рукахъ у ученицъ, и приходилось давать не по желанію учащихся, а потому, какія были на лицо. Въ мартѣ мѣсяцѣ школа получила возможность пополнить библіотеку и выписать еще 245 книгъ по преимуществу лучшихъ русскихъ писателей. Такимъ образомъ въ концѣ года было 375 книгъ для чтенія, которыя раздѣлялись по отдѣламъ слѣдующимъ образомъ:

Духовно-нравственныхъ 61,  
Исторія и біографія 35,  
Географія и путешествія 30,  
Беллетристика 155,  
Естествознаніе и отородничество 37,  
Гигіена 6,  
Учительскихъ 11.

По недостатку средствъ на Рождество школьнаго праздника не было, но на Пасхѣ удалось устроить (небольшой) праздникъ. Показывали туманныя картины: Воскрешеніе Лазаря, входъ Господень во Іерусалимъ, судъ надъ Іисусомъ Христомъ, распятіе, воскресеніе и явленіе Іисуса Христа же-

намъ Муриносицамъ и Апостоламъ, видъ Палестины, портреты Государей Императоровъ Александра II, Александра III, Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны, Августѣйшее Семейство Императора Александра III, посѣщеніе больницы покойнымъ Государемъ и портретъ нынѣ Царствующаго Государя Императора и Государыни Императрицы. Кромѣ того были розданы всѣмъ присутствующимъ ученицамъ гостинцы. На этомъ праздникѣ присутствовали 150 ученицъ, завѣдующій школой о. В. А. Смирновъ, попечительница школы З. С. Некрашъ, о. Н. П. Смирновъ и учительницы.

Два раза въ теченіе года было чтеніе и показаны къ тексту туманныя картины: Іоаннъ Дамаскинъ, св. Алексѣй, человекъ Божій, св. Іосифъ, подвигъ купца Иголкина, генералъ Топтыгинъ.

Ученицы оставались очень довольны и благодарны.

## Средства школы.

### П Р И Х О Д Ъ.

Отъ З. А. Фалѣевой (собрано)	. . .	100 р. — к.
» И. И. Дубенскаго	. . .	5 р. — к.
Пожертвованій въ пользу школы отъ разныхъ благотворителей и лицъ	. . .	20 р. — к.
Сборъ съ дѣтскаго вечера въ желѣзнодорожн. клубѣ	. . .	34 р. 46 к.
Сборъ съ литер.-вокал. вечера	. . .	198 р. 47 к.
Отъ неизвѣстнаго	. . .	6 р. 80 к.
» Продажи гербовыхъ марокъ, оставшихся послѣ вечера	. . .	1 р. 25 к.
Отъ Е. Ѳ. Семеновоѣ	. . .	1 р. — к.
» Е. А. Вусовичъ	. . .	1 р. — к.
» З. С. Некрашъ	. . .	1 р. — к.
» Г. П. Разумовскаго для уплаты за помещеніе школы	. . .	30 р. — к.
Отъ Г. А. Разумовскаго на книги	. . .	6 р. 25 к.
» П. А. Богодарова	. . .	2 р. — к.

---

407 р. 23 к

Книгами, учебными пособиями, вещами и проч. отъ З. А. Фалѣевой: 12 картинъ исторіи Новаго Завѣта, 12 географическихкихъ картинъ, 1 картина—человѣческія расы, 16 книгъ о садѣ и огородѣ.

Отъ нея же шкафъ цѣною въ 15 руб.

Изъ уѣзднаго отдѣленія Калужскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта 42 картины священ. исторіи Вѣтхаго Завѣта.

Отъ составителя хрестоматіи А. В. Андреева 20 экз. его хрестоматіи.

Отъ Москов. общ. грамотности 112 книгъ для чтенія.

Отъ Е. В. Эллена маленькій глобусъ съ мѣднымъ меридіаномъ.

Отъ г-жи Салатовской 2 стопы бумаги, дюжину карандашей, дюжину ручекъ и коробку перьевъ.

Отъ мужской воскресной школы 1 стопа бумаги.

Отъ О. В. и Н. В. Медовиковыхъ: 30 картинъ по русской исторіи Радонежскаго (20 р.) и полное собраніе сочиненій Гоголя (6 р.).

Отъ нихъ же пряники для ученицъ.

Г. В. В. Архангельскимъ напечатано бесплатно: книга для записи ученицъ, 100 ежемѣсячныхъ учительскихъ отчетовъ и объявленія объ открытіи школы.

Отъ Г. А. Разумовскаго шкафъ цѣною въ 13 руб.

Отъ С. Н. Блистанова пряники, грецк. орѣхи, карамель и проч. для ученическаго праздника.

Изъ магазина Н. В. Теренина полотно и коленкоръ.

Изъ магазина г-жи Игнатовой 8 аршинъ ситцу.

## РАСХОДЪ.

За помѣщеніе школы . . . . .	30 р. — к.
На расходы при открытіи школы. . . . .	4 р. 20 к.

## Учебники, учебныя пособия и проч.

Евангелія 30 экз. по 35 коп. . . . .	10 р. 50 к.
Молитвенниковъ 20 экз. по 3 к. . . . .	— р. 60 к.



Начальное наставленіе въ православной вѣрѣ христіанской протоіерея Соколова . . . . .	8 р. 10 к.
Учебниковъ изъ Калужскаго склада при епархіал. училищн. Совѣтѣ . . . . .	10 р. — к.
Еще учебныя пособія по Закону Божію . . . . .	2 р. — к.
Новая азбука Толстого (40 экз.) въ переплетѣ *) . . . . .	10 р. 90 к.
Практическая русск. грамматика Пущикова (47 экз.) въ переплетѣ . . . . .	13 р. 60 к.
Разрѣзная азбука (16 экз.) . . . . .	2 р. — к.
Азбука—копейка (60 экз.) . . . . .	— р. 60 к.
Книги для чтенія и письменныхъ работъ Попова (54 экз.) . . . . .	11 р. 30 к.
Хрестоматія Андреева и Виноградова (35 экз.) съ пересылкой . . . . .	16 р. 05 к.
Задачникъ Гольденберга (55 экз.) . . . . .	11 р. 49 к.
Первые уроки географіи С. Мечъ (29 экз.) въ переплетѣ . . . . .	14 р. 20 к.
Атласъ Лимберга . . . . .	1 р. 50 к.
Карты полушарій Европы и Калужской губерніи наклеен. на коленкорѣ . . . . .	7 р. — к.
Вешніе всходы 1, 2 и 3 ч. (24 экз.) . . . . .	11 р. 07 к.
Сборники Золотова для чтенія рукописнаго . . . . .	1 р. 08 к.
Книги для библіотеки . . . . .	30 р. 75 к.
За переплетъ книгъ . . . . .	19 р. 03 к.
Магнитъ и компасъ . . . . .	— р. 80 к.
За наклейку картинъ . . . . .	12 р. 15 к.
Глобусъ . . . . .	3 р. — к.
Тетради и книги для записи . . . . .	1 р. 32 к.
Бумаги 5 стопъ 4 дести . . . . .	10 р. 92 к.
Промокательной бумаги 6 листовъ . . . . .	— р. 10 к.

---

\*) Впослѣдствіи, по распоряженію уѣзднаго отдѣленія училищнаго Совѣта, она обмѣнена на „Братское Слово“ Пущикова.

Ручекъ 9 дюжинъ . . . . .	— р. 45 к.
Карандашей 3 гросса и 1 красный . . . . .	5 р. 40 к.
Грифелей 1 гроссъ и 1 коробка. . . . .	2 р. 25 к.
Перьевъ 2 коробки . . . . .	— р. 65 к.
10 перочинныхъ ножей . . . . .	2 р. 90 к.
60 штукъ чернильницъ по 5 коп. . . . .	3 р. — к.
Черниль 3 бутылки . . . . .	— р. 65 к.
Доски грифельныя (85 шт.) . . . . .	11 р. 25 к.
Счеты (75 шт.) . . . . .	9 р. — к.
Бумага выкрочная (10 дестей) . . . . .	3 р. 20 к.
20 линейекъ для руководѣлія и 2 квадрата . . . . .	4 р. — к.
3 пары ножницъ . . . . .	2 р. — к.
20 резинокъ для руководѣлія. . . . .	— р. 40 к.
Колокольчикъ . . . . .	— р. 45 к.
Штемпель. . . . .	2 р. 25 к.
Мѣль, губки, картонъ, 20 прописей по 4 копейки . . . . .	2 р. 10 к.
Иголки, наперстки, катушки бумаги, сантиметры . . . . .	5 р. 73 к.
Коленкоръ и марля для руководѣлія . . . . .	3 р. 70 к.
Столъ для кройки . . . . .	5 р. — к.
10 табуретокъ . . . . .	2 р. 50 к.
Сторожамаъ Васильевской и Космодамианской школы . . . . .	13 р. 75 к.
Замокъ и за починку шкафа слесарю и столяру . . . . .	1 р. 35 к.
Устройство литер.-музыч.-вокал. вечера . . . . .	65 р. 05 к.
Волшебнаго фонаря перевозка, керасинъ, камфора. . . . .	— р. 70 к.
Лакомства для школьнаго праздника . . . . .	3 р. 80 к.
Въ виду сочиненій Тургенева на „Ниву“ съ пересылкой денегъ . . . . .	7 р. 32 к.
	<hr/>
	403 р. 11 к.

Въ кассѣ осталось 4 руб. 12 коп.

## О б ъ я в л е н і я .

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЬ ИЗДАЕТСЯ СЪ 1885 ГОДА

5 руб. безъ доставки. 6 руб. съ доставкой и пересылкой.

# „Русскій Паломникъ“

Изданіе П. П. Сойкина подъ редакцію А. И. Поповицкаго и при участіи отца Іоанна Кронштадтскаго.

„РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ“ представляетъ собою единственный въ Россіи журналъ для семейнаго религіозно-нравственнаго чтенія, по богатству же, разнообразію и занимательности содержанія и художественности рисунковъ его можно смѣло сравнить съ лучшими отечественными изданіями.

подписчики въ теченіи 1898 года получаютъ:

**52** Иллюстрированныхъ №№. Каждый номеръ въ размѣрѣ двухъ листовъ большаго формата (16 стр. убористой печати) съ 6—8 художественными рисунками.

**12** Ежемѣсячныхъ книгъ изящно отпечатанныхъ на плотной бумагѣ, объемомъ каждая 12—15 листовъ (180—240 стран.).

и кромѣ того на металлѣ **БЕЗПЛАТНО** исполненная въ 12 красокъ копія съ чудотворной

**КУРСКОЙ ИКОНЫ ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ.**

Изъ года въ годъ увеличивающаяся подписка на „РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ“ показала намъ, что мы вѣрно поняли желаніе читателей—имѣть полезный журналъ для душевнаго чтенія, строго выдержаннаго религіозно-нравственнаго направленія,—журналъ, который бы и поучалъ читателя, указывая ему на достойные подражанія примѣры святой жизни и служа какъ бы кормчимъ среди житейскихъ соблазновъ, и въ то же время давалъ бы разнообразное, интересное чтеніе, занимая читателя въ часы досуга.

Съ художественной стороны особенно цѣнными являются рисунки изъ исторіи русскаго народа и русской Православ

ной Церкви такъ какъ они помогаютъ читателю прекрасно ознакомиться съ изображаемыми здѣсь историческими лицами. Этой высокой цѣли мы служимъ уже 14 лѣтъ, съ благословенія досточимаго Кронштадтскаго Пастыря, о. Иоанна, принявшаго близкое участіе въ нашемъ изданіи, — и, при помощи Божіей, твердо рѣшили и дальше идти въ томъ же направленіи.

*Въ 12 книжкахъ „РУССКАГО ПАЛОМНИКА“ дудетъ дано:*

1) Размышленія о жизни Христа. Тѣмы Кемпійскаго. Переводъ съ англійскаго свящ. М. Славнитскаго. 2) Ополченцы. Историческая повѣсть изъ гоненія на православныхъ въ Польшѣ, въ 2-хъ частяхъ. С. Л. Астафьева. 3) Святыни Земли Русской. Е. Поселянина. 4) и 5) Царьградскіе иноки. Исторія Константинопольскаго монашества до IX вѣка. Соч. аббата Марена. Перев. съ франц. А. П. Петрова. 6) Сестры Фабіолы. Повѣсть изъ Исторіи гоненій на христіанъ. К. И. Семенова. Настоящая повесть рисуеъ одинъ изъ выдающихся эпизодовъ той кровавой драмы мученичества, которая въ теченіе первыхъ трехъ вѣковъ потрясла юною христіанскую церковь. 7) Среди раскольниковъ и сектантовъ Поволжья. С. Александрова. Здѣсь излагается любопытная исторія возникновенія нашего раскола и сектантства въ среднемъ Поволжьѣ, описываются главные центры и притоны того и другого въ настоящее время, изображается современный бытъ и нравы приверженцевъ „старой вѣры“. 8) Библия и наука. Историческія разъясненія въ Ветхому Завѣту. Соч. Раулинсона, профессора древней исторіи въ Оксфордѣ. Перев. А. П. Карпова. Цѣлью настоящаго труда, принадлежащаго перу одного изъ знатоковъ современной науки, было доказать правдивость разсказовъ Библии, именно Ветхаго Завѣта, и строгое соотвѣтствіе ихъ изслѣдованіямъ свѣтской науки. 9) Конецъ Іуды. Историческая повѣсть первыхъ временъ христіанства въ Римѣ. С. Кончиловича. Безспорно, одною изъ наиболѣе интересныхъ страницъ въ исторіи христіанской церкви является эпоха первыхъ трехъ вѣковъ христіанства. Пред-



лагаемая повѣсть представляет собою и по замыслу, и по художественности исполненія одно изъ выдающихся литературныхъ произведеній историческаго характера. 10) Наши заграничныя миссіи. С. Архангелова. Въ этой книжкѣ впервые собраны въ одно цѣлое весьма интересныя для всякаго, кто слѣдитъ за судьбами православія за границей, свѣдѣнія о русскихъ духовныхъ миссіяхъ въ Китаѣ, Японіи, Корей, Урміи и Америкѣ. Написанные популярнымъ, литературнымъ языкомъ, очерки эти читаются весьма легко и занимательно. 11) Принцезы острова. А. П. Березова. Принцезы острова, составляющіе въ настоящее время какъ бы часть Константинополя и служащіе дачнымъ мѣстомъ для состоятельныхъ его жителей, представляют не малый церковно-историческій интересъ. Въ Исторіи Византіи эти теперь веселые и прекрасные острова, являются однимъ изъ самыхъ трагическихъ мѣстъ древняго міра. Интересный предметъ сочиненія, легкость чтенія его, поэтическое воодушевленіе въ описаніяхъ природы, — вотъ достоинства предлагаемаго труда. 12) Соловецкій бунтъ. Историческая повѣсть въ 2-хъ частяхъ. С. Л. Астафьева. Тема разработана чрезвычайно художественно. Разнообразіе сценъ и положеній, въ переходахъ отъ далекихъ бѣломорцевъ къ царскимъ чертогамъ въ Москвѣ, оттуда на струги атамана Разина и, наконецъ, въ раскольничьи скиты сотрудииковъ Аввакума, — всѣ эти эпизоды очерчены смѣло, живой кистью, съ характерной особенностью образовъ и лицъ того отдаленнаго времени.

**Подписная цѣна** на журналъ **РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ** безъ доставки въ Спб. **пять** руб. Съ доставкой и пересылкой во всѣ города Россійской имперіи **шесть** руб. За границу 8 руб. Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 руб., къ 1-му апрѣля 2 руб., къ 1-му іюля остальные.

*Подробное объявленіе и пробный №* высылаются за 7 коп. марку.

Главная контора: С.-Петербургъ, Стремянная, № 12, собств. домъ

---

О Б Ъ И З Д А Н І И

# „Богословскаго Вѣстника“

ВЪ 1899 ГОДУ СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ

ТВОРЕНІЙ СВЯТАГО ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО,

*Архієпископа Кесаріи Каппадокійскія*

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

Въ 1899 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе „Богословскаго Вѣстника“ ежемѣсячно, книжками отъ двѣнадцати до пятнадцати листовъ, по слѣдующей программѣ. —

Содержаніе каждой книжки журнала имѣетъ состоять изъ пяти отдѣловъ:

I) Творенія Св. Отцовъ въ русскомъ переводѣ; въ будущемъ году этотъ отдѣлъ займутъ *Толкованіе Св. Кирилла, Архієпископа Александрійскаго, на Евангеліе отъ Іоанна и творенія Св. Никифора Исповѣдника, Патріарха Константинопольскаго, написанныя въ защиту иконопочитанія.*

II) Исслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоромъ Академіи.

III) Изъ современной жизни. Сюда войдутъ обзорѣнія современныхъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни Академіи.

IV) Критика, рецензіи и библиографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ.

V) Приложенія, въ которыхъ будутъ продолжаться печатаніемъ *автобиографическія записки покойнаго Высокопреосвященнаго Саввы, Архієпископа Тверскаго* (періодъ его дѣятельности въ званіи завѣдующаго Московской Синодальной ризницей и затѣмъ въ должности Ректора Московской Духовной Академіи) и протоколы засѣданій Совѣта Академіи.

Удерживая программу въ прежнемъ объемѣ и прилагая старанія къ наилучшему осуществленію ея на дѣлѣ, Московская Духовная Академія вмѣстѣ съ тѣмъ находитъ благовременнымъ присоединить къ издаваемому ею журналу новое и существенно—важное дополненіе. Именно, начиная съ 1899 года, она намѣрена дать подписчикамъ „Богословскаго Вѣстника“ рядъ переведеннымъ ею на русскій языкъ твореній знаменитѣйшихъ Отцовъ и учителей вселенской церкви IV-го вѣка на весьма льготныхъ условіяхъ. Вводя это крупное дополненіе къ своему журналу, Московская Духовная Академія руководится слѣдующими побужденіями. Уже болѣе чѣмъ полвѣка она непрерывно трудится надъ переводомъ наиболѣе замѣчательныхъ памятниковъ древней святоотеческой письменности эпохи ея наивысшаго разцвѣта. Предпринятая съ 1840 года, при непосредственномъ участіи приснопамятнаго святителя русской церкви Высокопреосвященнѣйшаго Филарета, Митрополита Московскаго, дѣятельность Академіи по переводу св. отцевъ, продолжаясь съ тѣхъ поръ безостановочно, успѣла обнять собой очень значительное число святоотеческихъ писаній, какъ то творенія свв Аѳанасія Александрійскаго, Василия Великаго, Григорія Богослова, Григорія Нисскаго, Епифанія Кипрскаго, Ефрема Сирина и мн. др. Но, будучи по условіямъ книжнаго дѣла у насъ въ Россіи довольно высокими по цѣнѣ въ отдѣльной продажѣ, эти изданія святоотеческихъ твореній въ русскомъ переводѣ не достигли еще такого широкаго распространенія среди читающей публики, какового можно было бы пожелать для нихъ какъ вообще въ цѣляхъ религіозно-нравственныхъ, такъ въ особенности въ виду наблюдаемаго въ наше время оживленія церковно-общественныхъ интересовъ и подъема просвѣщенія среди простаго народа. Желая удовлетворить этой назрѣвшей нуждѣ нашей духовной жизни и облегчить приобрѣтеніе святоотеческихъ твореній для возможно большаго круга учреждений и лицъ, Московская Духовная Академія и рѣшила съ наступающаго года воспользоваться тѣмъ способомъ, о которомъ ей подсказывалъ примѣръ другихъ повременныхъ изданій, то есть, выдавать имѣющіяся въ ея распоряженіи пере-

водныя творенія Св. Отцовъ IV-го вѣка въ видѣ приложеній къ своему журналу по значительно уменьшенной цѣнѣ. На первый разъ выборъ Академіи остановился на Твореніяхъ Святаго Василия Великаго, Архіепископа Кесаріи Каппадокійскія, высокое богословско-образовательное и нравственно-воспитательное значеніе которыхъ не нуждается въ разъясненіяхъ. Эти творенія въ послѣднемъ полномъ и пересмотрѣнномъ изданіи ихъ, сдѣланномъ въ 1892 году въ семи томахъ, она и предложитъ подписчикамъ Богословскаго Вѣстника въ теченіи трехъ лѣтъ, начиная съ 1899 года по 1901 годъ, *подъ условіемъ ежегодной доплаты одного рубля къ прежней подписной цѣнѣ журнала*

въ такомъ порядкѣ, что подписчики первыхъ двухъ годовъ трехлѣтія, выполнившіе означенное условіе, получаютъ ежегодно по два тома твореній Св. Василия Великаго, въ послѣдній же 1901 годъ—остальные три тома за такую же добавочную плату. Такимъ образомъ, уплативши въ теченіи года, сверхъ подписной цѣны журнала, одинъ только рубль, а за все трехлѣтіе три рубля, подписчикъ Богословскаго Вѣстника будетъ имѣть въ своемъ распоряженіи Полное Собраніе Твореній Св. Василия Великаго, въ отдѣльной продажѣ стоящее восемь рублей сорокъ копѣекъ!

Въ томъ случаѣ, если это новое предпріятіе журнала Богословскій Вѣстникъ найдетъ себѣ желательный откликъ среди ревнителей духовнаго просвѣщенія, Московская Духовная Академія, по истеченіи трехлѣтія, не замедлитъ обратиться къ другимъ замѣчательнымъ памятникамъ святоотеческой письменности, какъ то къ твореніямъ свв. Григорія Богослова, Ефрема Сирина, Аванасія Александрійскаго и т. д. и этимъ путемъ дастъ возможность подписчикамъ своего журнала пріобрѣсти послѣдовательно цѣлую святоотеческую бібліотеку за весьма умѣренную цѣну, которая къ тому же, при благоприятныхъ обстоятельствахъ, можетъ быть еще болѣе понижена.

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА БОГОСЛОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ  
НА ГОДЪ:**



Безъ приложенія Твореній Св. Василія Великаго: **шесть** рублей безъ пересылки, **семь** рублей съ пересылкой внутри Россійской имперіи, **восемь** рублей за границу.

Съ приложеніемъ двухъ первыхъ томовъ Твореній Св. Василія Великаго: **семь** рублей безъ пересылки, **восемь** рублей съ пересылкою внутри Россіи, **девять** рублей за границу.

**Адресъ:** Сергіевъ посадъ, Московской губерніи, Редакція Богословскаго Вѣстника

Подписчики на журналъ съ приложеніемъ Твореній Св. Василія Великаго первый томъ ихъ получаютъ при *январской* книжкѣ Богословскаго Вѣстника, а второй — *іюльской*.

*Сергіевъ пос., Москов. губ. Редакція Богословскаго Вѣстника.*

---

## „ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

ВЪ 1899 ГОДУ.

Годъ изданія сороковой.

Въ изданныхъ доселѣ ста шестнадцати томахъ *Душеполезнаго Чтенія*, уже имѣется достаточное основаніе для сужденія о журналѣ и только для лицъ незнакомыхъ съ нимъ, считаемъ необходимымъ присовокупить, что

ВЪ СОСТАВЪ ЖУРНАЛА ВХОДЯТЪ:

1) Труды, относящіеся къ изученію Св. Писанія, твореній св. отцевъ и православнаго Богослуженія. 2) Статьи вѣроучительнаго и нравоучительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на *современныя явленія въ общественной и частной жизни*. 3) Церковно-историческіе рассказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ. 4) Воспоминанія о лицахъ замѣчательныхъ по заслугамъ для Церкви и по духовнонравственной жизни. 5) Письма и разныя изслѣдованія преосвященнаго **Феофана-Затворника**, іеросхимонаха о. **Амвросія** Оптинскаго и преосв. **Іереміи** Отшельника. „Бесѣды“ Вселенскаго патріарха **Анеима VII**, достойнаго преемника святѣйшаго патріарха **Фотія** и мудраго первосвятителя православной Церкви;

Уроки благодатной жизни по руководству о. Иоанна Кронштадтскаго; „Цвѣты съ Луга Духовнаго“; Слова, поученія и внѣбогослужебныя чтенія особенно на основаніи святоотеческихъ твореній и наиболѣе знаменитыхъ пастырей Церкви. 6) Общепонятное и духовно-поучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. 7) Описаніе путешествій въ святымъ мѣстамъ и „богоспасаемымъ градамъ“. 8) Новыя данныя о расколѣ. 9) По возможности документальныя и въ то же время понятныя свѣдѣнія о западныхъ исповѣданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ, многоразличныхъ сектахъ и разборъ ихъ ученій и обрядовъ. По тому самому, что редакторъ журнала долгое время преподавалъ о западныхъ исповѣданіяхъ въ Московской Духовной Академіи и три раза отправлялся за-границу, чтобы лучше ознакомиться съ ними на мѣстѣ,—на этотъ отдѣлъ обращено его особенное вниманіе

Во исполненіе желанія очень многихъ читателей Душеполезнаго Чтенія, съ новаго года въ приложеніи въ журналу будетъ печататься съ особымъ счетомъ страницъ полное собраніе резолюцій Филарета Митрополита Московскаго. Трудъ по этому собранію уже принялъ на себя лучший знатокъ жизни и твореній святителя Филарета,—професоръ Моск. Д. Академіи И. Н. Корсунскій.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ и въ 1899 году въ Душеполезномъ Чтеніи нѣкоторыя статьи будутъ иллюстрированы съ соответственными рисунками.

Для лицъ нуждающихся по внѣшнемъ свидѣтельствѣ о журналѣ, слѣдуетъ присовокупить, что извѣстный всей Россіи преосвященный **Феофанъ**—докторъ Богословія и затворникъ, на обращенный къ нему вопросъ о выборѣ чтенія писалъ: „Для чтенія выписывайте журналъ „Душеполезное Чтеніе“. Очень пригодный журналъ и дешевый—4 р. съ пересылкой“. И въ другомъ мѣстѣ онъ же пишетъ: „Душеполезное Чтеніе“ я получаю. Это единственный журналъ, гдѣ статьи не отуманиваюся мудрованіями“... И еще: „Мужъ вашъ сдѣлалъ вамъ подарокъ не наилучшій... Лучше всѣхъ журналовъ духовныхъ: „Душеполезное Чтеніе“ и дешевле всѣхъ“.

**Московскія Вѣдомости** свидѣтельствуютъ, что „Душеполезное Чтеніе всецѣло и исключительно оправдываетъ свое названіе... „Среди журналовъ, избравшихъ для себя нарочитою цѣлю—давать своимъ читателямъ назидательное чтеніе, говоритъ **Руководство для Сельскихъ Пастырей**, на первомъ мѣстѣ мы должны поставить Душеполезное Чтеніе“. Программа журнала отличаясь полнотою и разнообразіемъ, вызываетъ на страницы журнала большое количество статей съ содержаніемъ не только разнообразнымъ, но и объединеннымъ одною цѣлю, одною мыслію, что придаетъ назидательности содержанія журнала особенную цѣнность. „Особенно многочисленны на страницахъ журнала статьи вѣроучительнаго и нравственнаго характера, имѣющія цѣлю своею изяснять, освѣщать современныя явленія въ общественной и частной жизни“... „Долговременный опытъ, конечно, только способствуетъ редакціи журнала въ ея стремленіяхъ улучшить дѣло, наилучше удовлетворить потребностямъ времени и тѣмъ достигать намѣченныхъ цѣлей“... Въ высшей степени сочувственно отзывается журналъ о Письмахъ преосвященнаго Θεодана, печатающихся въ Душеполезномъ Чтеніи: „Содержаніе ихъ самое разнообразное: здѣсь идетъ рѣчь и о самыхъ обыденныхъ предметахъ и явленіяхъ жизни человѣческой, и о предметахъ высшаго христіанскаго благочестія, и о вѣрѣ, и о званіи... Строки, писанныя рукою великаго подвижника, драгоценны... Находясь въ затворѣ, вдали отъ міра, преосвященный Θεоданъ не переставалъ до конца дней своей жизни быть истиннымъ руководителемъ всѣхъ, кто къ нему обращался. А теперь и изъ гроба онъ продолжаетъ быть такимъ же смиреннымъ и мудрымъ учителемъ всѣхъ, искренно ищущихъ своего спасенія и ревнующихъ о правой жизни“... Подобнымъ же образомъ отзывается журналъ и о письмахъ Оптинскаго старца іеросхимонаха отца Амвросія, печатающихся въ Душеполезномъ Чтеніи.

И въ Русскомъ Словѣ читаемъ: „Душеполезное Чтеніе богато, какъ и всегда, статьями популярными и нравоучительными, которыя всѣ читаются легко и съ интересомъ. Большую цѣнность представляютъ печатающіяся здѣсь письма

преосвященнаго Ѳеодана Затворника и Амвросія Оптинскаго, этихъ двухъ великихъ знатоковъ души и учителей христіанской мудрости. Въ этихъ письмахъ и поученіяхъ заключается цѣлая система христіанской философіи "... Редакція Троицкихъ Листковъ съ своей стороны присовокупляетъ: „Отъ души совѣтуемъ нашимъ читателямъ выписывать этотъ воистину душеполезный журналъ. Это такое чтеніе, которое даетъ пищу уму и сердцу и за которымъ отдыхаетъ душа“...

Опредѣленіемъ Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ отъ 16—19 іюня сего года за № 477, утвержденнымъ Г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода, постановлено: издаваемый въ Москвѣ ежемѣсячный духовный журналъ Душеполезное Чтеніе—одобрить, въ настоящемъ его видѣ, для бібліотекъ церковно-приходскихъ школъ.

Годовая цѣна журнала съ пересылкой за 12 книгъ, въ которыхъ до 2.300 страницъ, 4 рубля съ пересылкой. Заграницу — 5 рублей.

Адресъ: Москва Въ редакцію журнала: Душеполезное Чтеніе, при церкви Святителя Николая въ Толмачахъ.

Можно подписываться и во всѣхъ болѣе извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ-издатель  
заслуж. проф. прот. Димитрій Касицынъ.

---

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 ГОДЪ

ГОДЪ  
XV.

Еженедѣльный духовный журналъ

ГОДЪ  
XV

## ПАСТЫРСКІЙ СОБЕСѢДНИКЪ.

Въ наступающемъ 1899 году „ПАСТЫРСКІЙ СОБЕСѢДНИКЪ“ будетъ издаваться по прежней программѣ. Главнымъ содержаніемъ журнала служатъ общедоступныя статьи вѣроучительнаго и назидательнаго характера, а также мисіонерскія бесѣды, направленныя къ обличенію раскольническихъ и сектантскихъ заблужденій. Въ остальные отдѣлы программы входятъ: статьи и замѣтки церковно-практическаго ха-



рактера— о Богослуженіи, проповѣдничествѣ, законоположеніяхъ православной церкви и т. п.; церковно-историческіе рассказы, біографіи замѣчательныхъ церковныхъ дѣятелей, очерки и рассказы изъ быта духовенства и религіозно-нравственной жизни народа, отзывы печати по текущимъ вопросамъ современной церковно-общественной жизни, сообщенія о новыхъ книгахъ; разныя извѣстія и т. п.

Въ видѣ отдѣльнаго приложенія къ журналу будутъ ежемѣсячно издаваться книжки подъ однимъ общимъ заглавіемъ:

### „Христіанская Бесѣда“.

Проповѣди и статьи для назидательнаго чтенія при внѣбогослужебныхъ собесѣдованіяхъ.

Въ „ХРИСТІАНСКОЙ БЕСѢДѢ“, представляющей собой какъ бы отдѣльный проповѣдническій журналъ и предназначаемой преимущественно для народнаго чтенія, будутъ печататься отличающіяся простотой изложенія и примѣнимою къ народной жизни проповѣди на предстоящіе воскресные и праздничные дни, катихизическія поученія, бесѣды и сказанія о жизни святыхъ, пастырскія наставленія на разные случаи, примѣнительно къ религіозно-нравственнымъ потребностямъ современной народной жизни. За годъ изъ этихъ книжекъ составитъ, какъ и за первые шесть лѣтъ изданія (1893—1898 гг.), два большихъ тома до 500 страницъ въ каждомъ.

Кромѣ того, какъ бесплатное приложеніе къ журналу, при одномъ изъ январскихъ №№ будетъ выслана всѣмъ подписчикамъ отдѣльная книга:

### Святые учителя вѣры и благочестія.

*Душеспасительныя чтенія на каждый день года. Протоіерея В. Х. Преображенскаго.*

Книга эта представляетъ собою часть обширнаго проповѣдническаго труда, начатаго уже печатаніемъ въ книжкахъ „ХРИСТІАНСКОЙ БЕСѢДЫ“ за истекающей 1898 годъ. Въ составъ ея войдутъ чтенія, вріуроченныя къ днямъ февраля мѣсяца. По объему своему названная книга будетъ имѣть не менѣе 25 печатныхъ листовъ т. е. 400 страницъ.

Какъ восполненіе въ церковно-практическому отдѣлу журнала, будетъ издана и выслана всѣмъ подписчикамъ, **НОВАЯ справочная книга для духовенства**, подробно излагающія:

### **Права и обязанности благочиннаго приходскихъ церквей**

по дѣйствующимъ церковно-гражданскимъ законоположеніямъ, руководственнымъ указамъ Св. Синода и разъяснительнымъ распоряженіямъ епархіальнаго начальства.

Подписная цѣна на журналъ и приложения къ нему съ доставкой и пересылкой:

**НА ГОДЪ — ПЯТЬ РУБ. || НА ПОЛГОДА — ТРИ РУБ.**

Въ редакціи имѣются полные экземпляры журнала со всѣми приложениями за 1897 и 1898 годъ. Цѣна за каждый годъ по пяти рублей, за оба года вмѣстѣ девять рублей. Подписчики на 1899 годъ высылаютъ по четыре рубля за полный годовой экземпляръ журнала за 1897 и 1898 годъ, за оба года вмѣстѣ семь рублей.

Требованія адресовать — въ Москву, редактору-издателю журнала „ПАСТЫРСКІЙ СОБЕСѢДНИКЪ“ *Василію Абрамовичу Маврицкому*. (Подробный адресъ редакціи Московскому почтамту извѣстенъ: — Близъ церкви Богоявленія въ Елоховѣ, д. Дмитревской).

---

О подпискѣ ВЪ 1899 ГОДУ на журналъ.

## **МИССИОНЕРСКІЙ СБОРНИКЪ,**

издаваемый состоящимъ подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Сергія Александровича, Братствомъ св. Василя, Епископа Рязанскаго.

(IX ГОДЪ ИЗДАНІЯ).

„Миссіонерскій Сборникъ“ имѣетъ *своею цѣлью* служить интересамъ св. Церкви Христовой въ ея борьбѣ съ раско-

домъ старообрядчества, русскимъ сектантствомъ рационалистическаго и мистическаго направленія и магометанствомъ.

Издается по программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ и состоящей изъ 4 хъ отдѣловъ. Отд. I: Узаконеніе и распоряженія гражданской и церковной власти. Оффиціальныя отчеты.— Отд. II: Научно-литературныя статьи. Бесѣды и поученія. Неизданные памятники древности, Библиографія. Списки книгъ.— Отд. III: Извѣстія по Рязанской епархіи.— Отд. IV: Обзоръ текущихъ событій въ иныхъ епархіяхъ.

Третій всероссійскій миссіонерскій Сѣвъздъ (въ г. Казани), признавая журналъ этотъ полезнымъ пособіемъ при борьбѣ съ расколомъ и сектантствомъ, *рекомендовалъ его для приобрѣтенія во всю церковно-приходскія и благочинническія противораскольническія и противосектантскія библіотеки.*

Выходитъ разъ въ два мѣсяца, книжками не мѣнѣе пяти печатныхъ листовъ въ каждой.

Цѣна за годовое изданіе **2 рубля**, съ пересылкой.

Адресъ: гор. Рязань, въ редакцію „Миссіонерскаго Сборника“.

## ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ.

1899.

изданіе безцензурное  
собствен. типографія

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.**

1899.

изданія годъ шестой  
С.-Петер., Невск., 139

<p><b>за годъ</b> съ пер. и доставк. <b>2 рубля.</b></p>	<p>Основы направленія журна- нала: человѣколюбіе, независимость и отсутствіе лицемѣрія. Въ жур. С.-Петер. постоянно помѣщ.</p>	<p><b>РАЗСРОЧКА</b> для желающихъ 1 рубль при подп., 1 рубль къ 1 апрѣл.</p>
--	--	--

Редакція, Гл. Контора и электрическая Типографія журнала „С.-Петербургъ“ находятся въ С.-Петербургѣ, на Невскомъ Проспектѣ, въ д. 139.

Редакторы-Издатели и собственники типографіи: Н. Сарычева и А. Молчановъ (корреспондентъ „Новаго Времени“).

Б Е З П Л А Т Н О  
П Р Е Й С Ъ - К У Р А Н Т Ъ

съ описаніемъ, чертежами и наставленіемъ

Н О В О Й С И С Т Е М Ъ

П Е Р Е Д В И Ж Н Ъ Х Ъ П Е Ч Е Й

д л я о т о п л е н і я :

церквей, школъ, домовъ. Въ этихъ печахъ значительную часть топлива восполняетъ воздухъ тѣмъ, что разносится, въ обилии, теплоту по всему помѣщенію; причемъ: сырость осушается, испорченный воздухъ очищается и тяжелый запахъ отъ многолюдства устраняется. Въ печахъ постоянно горячая вода и жаръ для кадилъ; экономія на топливѣ.

Цѣны печей 30, 40, 50, 60 руб. При требованіи высылать половину.

Адресъ изобрѣтателя: Новочеркасскъ (Дон. обл.), Огдору Калиничу Траиллину.

---

Въ книжномъ магазинѣ И. Л. ТУЗОВА

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Садовая улица, Гостинный дворъ, № 45

*между прочими продаются слѣдующія книги:*

*Краткія поученія къ простому народу.* Прот. Н. Русанова. Спб. 1893 г., ц. 1 руб. 50 коп.

---

Содержаніе: Неофициальная часть.—Торжество открытія второклассной церковно-приходской школы при селѣ Шашкинѣ, Тарусскаго уѣзда. Сравненіе кончины св. первомученика архидіакона Стефана съ кончиной Сократа. Стихотвореніе на праздниѣ Крещенія Господня. Отчетъ Калужской женской воскресной школы за 189<sup>7</sup>/<sub>8</sub> годъ. Объявленія.

---

Калуга. Губерн. Типогр. Печатано съ разрѣшен. цензуры.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи Прот. Д. Лужецкій.